



بسمه تعالی

نام امتحان: قرآن
تاریخ برگزاری: ۹۵/۱۰/۲۳
زمان پاسخگویی: ۳۰ دقیقه

وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
مدیریت آموزش و پرورش کاشان
دبیرستان غیردولتی نورثامن (دوره اول)

نام و نام خانوادگی:
کلاس: هفتم

بارم

۱- ترجمه صحیح عبارت (إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ) کدام گزینه است؟

- الف) قطعاً من توکل کردم بر پروردگارم
- ب) قطعاً من توکل کردم بر خدا پروردگار من و پروردگار شما
- ج) قطعاً توکل کردم من بر پروردگار شما
- د) قطعاً من توکل کردم بر پروردگارم و پروردگار شما

۰/۵

۲- ترجمه صحیح عبارت (فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ) کدام گزینه است؟

- الف) خدا از بین نمی رود پاداش نیکوکاران را
- ب) پس قطعاً خدا از بین می برد پاداش نیکوکاران را
- ج) پس قطعاً خدا از بین نمی برد پاداش نیکوکاران را
- د) پس قطعاً خدا از بین نمی برد پاداش نیکوکار را

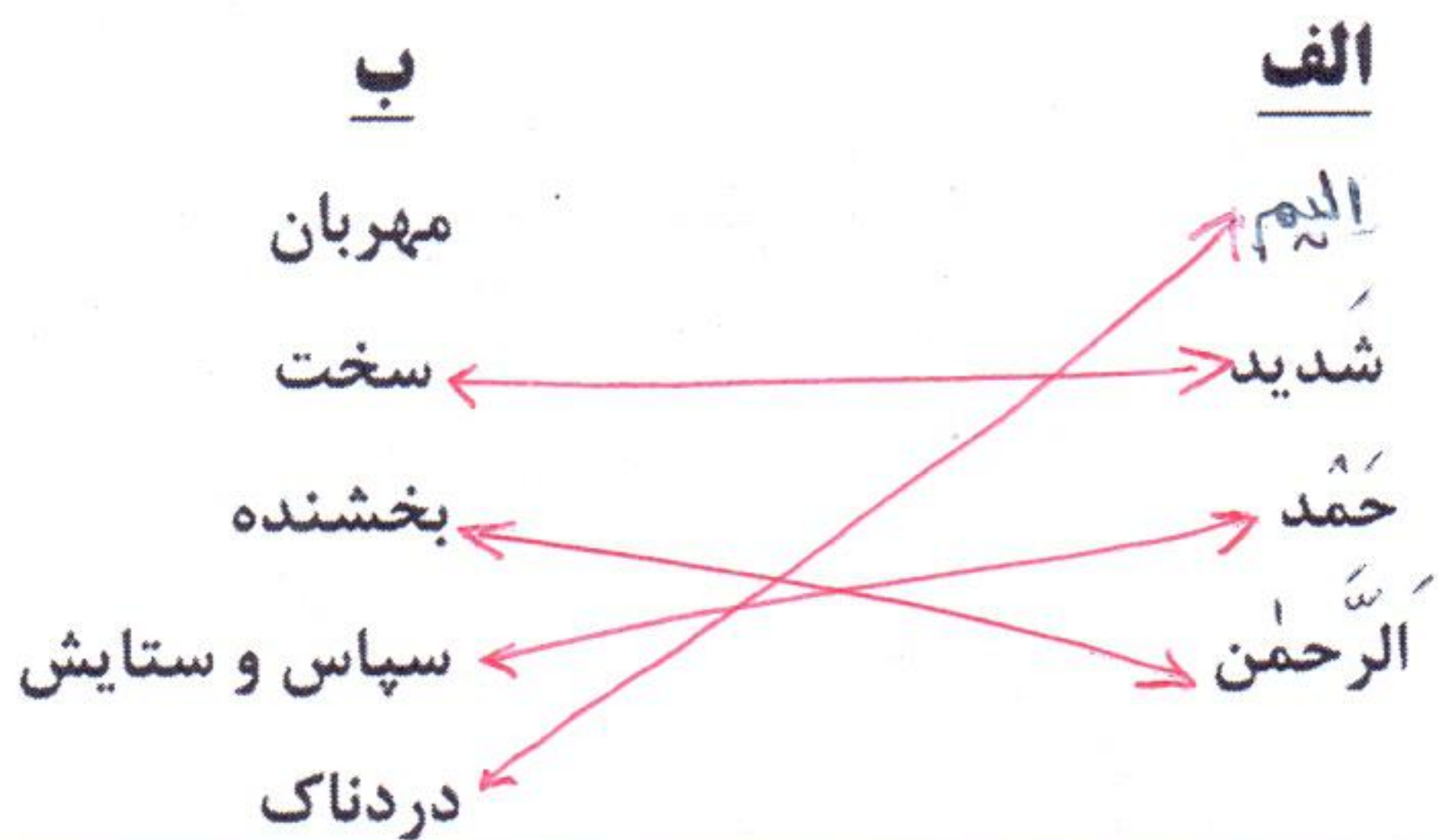
۵- عبارات زیر را ترجمه کنید.

- الف) ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى النَّاسِ
- ب) إنا أنزلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون
- ج) إن في ذلك لآية لقوم يتفكرون
- د) ويل للكافرين من عذاب شديد

۲

این از فضل خدا بر ما و بر مردم است
 چنانچه ما آن را نازل کردیم او را قرآن عربی تا شاید تفکر و اندیشه کنید
 قطعاً در آن نشانه ای است بر قومی که تفکر نمی کنند
 وای بر کافران از عذاب سخت

۶- معنی کلمات ستون الف را به ستون ب وصل کنید. یک معنا اضافی است.



۱

۷- معنای کلمات زیر را یافته و در مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)

« چشمها - شنوا - تاریکی ها - گناهان - بهشت ها »

- الف) ذنوب: گناهان
- ب) سهیج: شنوا
- ج) عیون: چشمها
- د) ظلمات: تاریکیها

۱

۸- معنای ترکیب های قرآنی را بنویسید.

الف) فاعبده و توکل علیه

پس عبارت بن اعدا و توکل بن بر او

ب) والنخيل و الاعناب و من كل الثمرات

و درختان خرما و درختان انگور را از همه میوه ها

ج) ان المتقين في جنات و عيون

جملها اعدا را با تقوا در بهشت ها و چشم ها هستند

د) ولكن اكثر الناس لا يشكرون

والبعض بیشتر مردم را شکر نمی کنند

ه) ان ربي سميع الدعاء

پس او که پروردگارم شنوای دعا است

و) اوحى ربك الى النحل

تو می دیدی پروردگارت به زنبور عسل

ز) قال يا قوم اعبدوا الله

ای قوم من عبادت کنید خدا را

ح) ان الله على كل شئ قدير

پس خداوند بر همه چیز تواناست

۹- این ترکیب ها را مانند نمونه کامل کنید.

